УДК 81’367.633 + 811.161.1 ’367.633
ББК Ш141.2-0

СЕМАНТИКА ЛЕКСИЧЕСКИХ ПРЕДЛОГОВ, ОФОРМЛЯЮЩИХ ВИНИТЕЛЬНЫЙ ПАДЕЖ (ПО МАТЕРИАЛАМ ЧЕЛЯБИНСКОГО ГОРОДОВОГО МАГИСТРАТА И СИРОТСКОГО СУДА ПОСЛЕДНЕЙ ЧЕТВЕРТИ XVIII ВЕКА)

М.В. Раевская

Статья посвящена анализу семантики и функционирования лексических предлогов с винительным падежом, употребляющихся в деловых документах последней четверти XVIII века. Особое внимание уделено структуре и семантике устойчивых сочетаний, в состав которых входят предлоги.

Ключевые слова: семантика, лексические предлоги, деловая письменность XVIII века.

Объектом нашего исследования являются лексические предлоги с винительным падежом, употребляющиеся в деловом языке второй половины XVIII века и составляющие яркую особенность делового стиля указанного периода.

Материалом для нашего исследования послужили скорописные тексты деловых документов, хранящиеся в Объединенном Государственном архиве Челябинской области (ОГАЧО), в том числе и впервые вводимые в научный оборот рукописные деловые тексты южноуральской письменности второй половины XVIII века [2].

Представленные транслитерированные скорописные тексты относятся к деятельности городового сиротского суда, учрежденного в Челябинске в 1782 году.

Винительный падеж оформляют следующие лексические предлоги, употребляющиеся в деловой письменности второй половины XVIII века:

в/во (кого, что);

за (кого, что);

на (кого, что);

по (кого, что);
под (кого, что);
про (кого, что).

В анализируемом материале 51 % всех употреблений предлога *в (кого, что)* составляют *директивные* синтаксемы *в + В.п.* с *пространственным* значением (направление действия, движения внутрь, в пределы названного предмета) [1].

Употребляясь при указании на предмет, место, пространство, внутрь или в пределы которого направлено действие, *директивная синтаксема в + В.п.* сочетается:

– с глаголами движения, перемещения, с краткими и полными страдательными причастиями с семой направленности:

...такъ какъ изъ доимокъ съ разныхъ людей нынh *в думу поступило отослать въ городовой магистратъ* (И-1-14-1-2-27об); ...*прислать в* челябинский городской сиротский *судъ* (И-14-1-7); ...*въ* уфимское наместническое правление челябинского городоваго сиротского суда доношение (И-14-1-27);

– конкретными именами существительными – названиями официального документа:

...*въ* челябинскую градскую *думу сообщенiе* (И-1-1-79-8); ...*въ* уфимское наместническое правление челябинского городоваго сиротского суда *доношение* (И-14-1-27).

Предлог *в (кого, что)* продуктивно используется в составе *темпоративной* синтаксемы *в + В.п.*, употребляющейся, во-первых, для обозначения срока действия 11,6 % от общего количества употреблений синтаксем *в + В.п.*:

...по приговору общества мhщанского, назначено мнh отправить *во* весь *годъ*... (И-1-1-79-21); ...получить платьи *в* одинъ *годъ*... (И-119-1-1-27); ...*в* показаннои *срокъ* по тому духовному правлению ее поручительство держу... (И-33-1-2-9).

Во-вторых, при указании на время, момент совершения чего-либо, на отрезок времени, в течение которого совершается действие (8,9 %). Сочетается предлог *в (кого, что*) с именами существительными и количественно-именными сочетаниями с временным значением:

...згоревшая *в* прошлом *730-м году* (И-50-1-10-7); ...и *во* все *лето* всех для строения тои деревни оставить... (И-63-1-818).

Обращает на себя внимание наличие определяемых слов между предлогом *в (кого, что)* и именем.

В деловой письменности второй половины XVIII века среди синтаксем с предлогом *за (кого, что)* одну из наиболее продуктивных групп составили синтаксемы *за + В.п.*, в которых сообщается о действиях, *связанных с изменением посессивных отношений: обменом, куплей, продажей, получе-*

нием (29 % от общего количества употреблений синтаксем *за + В.п.*). Синтаксемой *за + В.п.* обозначается один из *предметов обмена*. Управляется данная синтаксема глаголами и причастиями, называющими действие, связанное с изменением посессивных отношений:

...ис числа *вырученныхъ за дворъ* распаханную *землю* и *за имущество*... (И-1-1-23-23); ...*отдано за* рогаточнои *караул* Осипу Зеленину рубль пятдесятъ копhекъ (И-6-1-10); А *за уголь* и *за железо* вижу *просютъ* бешеныя цены (И-172-1-65-6об); ....*продалъ* я собственно свой домъ *за тритцать за пять рублей* (И-119-1-2-50).

Активно функционирует в деловой письменности рассматриваемого периода предлог *за (кого, что)* в составе *каузативной* синтаксемы с отвлеченными именами, обозначающими причину – основание действий, связанных с осуждением, наказанием (26 %). Сочетается эта синтаксема с отглагольными существительными, глаголами и причастиями со значениями наказания, нанесения удара, поступка и поведения, внешнего проявления отношения:

...и *за* прописанное *преступленіе высечь* его только публично плетьми... (ПСЗ, т. XVIII, с. 134); О *наказаніи* несовершеннолhтняго *за святотатство* батогами (ПСЗ, т. XVIII, с. 85); ...*небо с овчинку покажетца за* такия расканалския *причюды* (И-172-1-65-3об); *благодарил за* оказанную имъ повhренность въ ихъ выборh (ПСЗ, т. XVIII, с. 184).

В большинстве случаев предлог *на (кого, что)* употребляется в деловой письменности второй половины XVIII века в составе *дестинативной* синтаксемы для обозначения цели, предназначенности действия, выраженной отвлеченными именами (48 % от общего количества употреблений синтаксем *на + В.п.*). Сочетается эта синтаксема с глаголами и причастиями, выражающими изменение посессивных отношений; с глаголами однонаправленного перемещения, ориентированного относительно исходного и конечного пунктов, передачи объекта, а также с отглагольными именами существительными:

...*посылются* от волнодателей себе *на пропитаніе* денги три рубли... (И-33-1-905-11); ...для *принятія* от вашего высокопреосщенства *на заложеніе* и *строеніе* в окунhвске вновь стыи с придhломъ бгородским церкви... (И-50-1-10-3); *прислана* промеморія *на* церковное *покаяние*... (И-33-1-2-6); ...*собранные* от доброхотныхъ людей *на содержание* богаделны денек... (И-33-1-905-7); ...*прибавки на* все *работы*...(И-172-1-57-5) .

Следующая группа представленных в деловом языке второй половины XVIII века синтаксем с предлогом *на (кого, что), – темпоративные* синтаксемы *на + В.п.*, обозначающие:

1) отрезок времени, к одному из моментов которого приурочивается происходящее;

2) временной отрезок, в пределах которого длится действие или состояние (36,1 %).

В состав данной синтаксемы входят имена существительные и количественно-именные сочетания с временным значением:

...оставить *на полгода*... (И-33-1-16-52); ...отпущается сроком *на один мцъ* (И-33-1-2-9); ...а какъ с лошадью по четырнатцати копеекъ члкu *на день* по указу Е I В определено... (И-63-1-671); ...декабря 11го *на 19е число* згорела (и-50-1-10-1).

Наиболее продуктивную группу составляет предлог *по (кого, что)* в составе *дистрибутивной* синтаксемы *по + В.п.*, выражающей распределительные отношения (53,7 % от общего количества употреблений синтаксем *по + В.п.*). Сочетается эта синтаксема, как правило, с глаголами передачи объекта, однонаправленного перемещения объекта относительно конечного пункта. Управляемые слова при предлоге – количественно-именные сочетания:

...*поставлять* сена на каждую роту *по десяти тысячь пудъ*... (И-63-1-121); ...а изъ достальныхъ *по 10 человhкъ отослать* въ Конторы.

В ряде текстов отмечаем употребление предлога *по (кого, что)* в составе *темпоративной* синтаксемы, обозначающей:

– конечную временную границу процесса или состояния (28 %):

Первую гоньбу кончить *по 1е февраля 1799го* и последнюю *по 1е жъ число* (И-1-1-78-7); отдать *по пятое* на десят число пасбы (И-119-12-46); ...срокомъ с 26 мая *по 17 число июля* (И-119-1-1-4);

– отрезок времени, который целиком заполнен действием (9 %):

...чистоту и сор чистить *по* вся *субботы*... (И-63-1-350об); ...находились тамъ *по* весь *день*... (И-44-2-41-8);

– устаревшее с точки зрения современного русского языка значение – «характеристика действия относительно предыдущего, закончившегося действия» (6,2 %):

В молотовых фабрикахъ *по отпускъ* сегw работа происходитъ при ковке полосного железа (И-172-1-54-1).

Весьма малочисленную группу в деловых документах второй половины XVIII века составляют синтаксемы *под (кого, что)* (0,5 % от общего количества употреблений лексических непроизводных предлогов), *про (кого, что)* (0,5 % от общего количества употреблений лексических непроизводных предлогов).

Как показал наш материал, все отмеченные синтаксемы с лексическими непроизводными и производными предлогами делятся на 2 группы в зависимости от **субкатегориального** значения предлога:

– синтаксемы с лексическими предлогами, содержащими субкатегориальную сему «указание на обстоятельственные отношения»;

– синтаксемы с лексическими предлогами, содержащими субкатегориальную сему «указание на объектные отношения»;

Самыми частотными следует отметить употребления лексических предлогов в составе *директивных, дестинативных, локативных, темпоративных* и *каузативных* синтаксем (обстоятельственные отношения).

Библиографический список

1. Золотова, Г.А. Синтаксический словарь. Репертуар элементарных единиц русского синтаксиса / Г.А. Золотова. – М.: Наука, 1988. – 440 с.

2. Челябинская старина: Материалы Челябинского городового магистрата и сиротского суда последней четверти XVIII века. Часть V. – Челябинск, 2005. – 205 с.

К содержанию